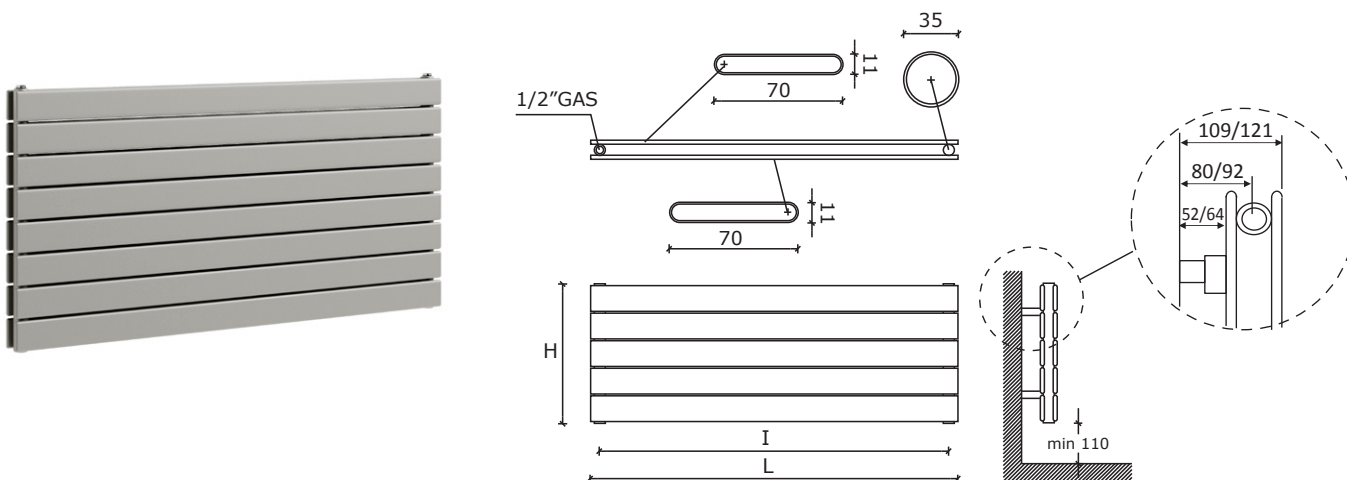




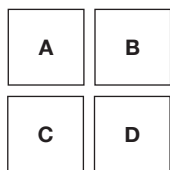
PISPOLA DOUBLE



Interasse dal centro foro al muro min. 80 / max 92 mm.
Distance between hole center and wall min. 80 / max 92 mm.
Distance du centre du trou au mur min. 80 / max 92 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 80 / max 92 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 80 / máx 92 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 80 мм и не более 92 мм.

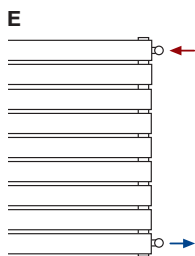


ALLACCIAMENTI IDRAULICI **SPECIALI** / **SPECIAL CONNECTIONS** / BRANCHEMENTS **SPECIALS POSSIBLES** /
HYDRAULISCHE **SONDERANSCHLÜSSE** / EMPALMES HYDRAULICOS **ESPECIALES** / СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ



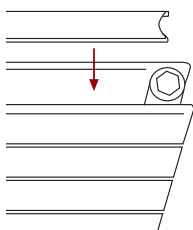
Allacciamento dal basso **a richiesta**
Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054
Bottom connection **on request** Please always check the
feasibility with the technical staff at +39 030 2530054
Raccordement par dessous **sur demande** Toujours consulter
le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054
Anschlüsse von unten **optional** Bitte immer die technische
Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054
Conexión inferior **bajo pedido** Siempre consulte con el
departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054
гидравлическое соединение снизу **По запросу** Всегда
обращаться в технический отдел для выяснения
возможности исполнения +39 030 2530054

p./S. 393-395



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**,
ideale per sostituire un vecchio radiatore.
Lateral connection **on request**, ideal when replacing an
old radiator.
Raccordement latéral **sur demande**, idéal pour remplacer
un radiateur précédent.
Seitlicher Anschluss **optional**, ideal zum Austauschen
eines alten Heizkörpers.
Conexión lateral **bajo pedido**, ideal para reemplazar un
radiador antiguo.
Подключение боковое правое или левое **под заказ**,
идеально для замены старого радиатора

p./S. 395



Coperture superiori **a richiesta**. Il prezzo varia in base all'altezza del radiatore.
Top cover **on request**. The price changes according to the height of radiator.
Couvertures supérieures **sur demande**. Le prix change selon l'hauteur du radiateur.
Obere Abdeckung **optional**. Der Preis ist abhängig von der Höhe des Heizkörpers.
Revestimiento superiores **bajo pedido**. El precio varia según l'altura de el radiador.
Верхние крышки предоставляются **по запросу**. Цена зависит от высоты радиатора.

p./S. 389

codice code code Artikel Nr. codigo код	n° elementi n° of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza hauteur Höhe altura высота H mm	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860 75/65-20 watt Δt50	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm
				510	610	650	810	850	1010	1210	1510	1810	2010	2210	2410
				interasse - distance between bars - entraxe - Achsabstand - distancia entre centros - межцентровое расстояние											
				l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
RAL 9010 (colours A+20% - colours B+25% - colours C+40%)															
PS03D...	3	230	watt★	195	209	230	290	310	375	464	602	747	848	952	1056
PS04D...	4	305	watt★	260	279	307	387	414	500	618	803	997	1130	1269	1408
PS05D...	5	380	watt★	326	348	383	484	518	626	773	1004	1246	1413	1587	1760
PS06D...	6	455	watt★	391	418	460	580	621	751	928	1205	1495	1695	1903	2111
PS07D...	7	530	watt★	456	488	537	677	724	876	1082	1406	1744	1978	2221	2463
PS08D...	8	605	watt★	521	557	613	774	828	1001	1237	1606	1993	2260	2538	2815
PS09D...	9	680	watt★	586	627	690	871	932	1126	1391	1807	2242	2543	2855	3167
PS10D...	10	755	watt★	651	697	767	967	1035	1251	1546	2008	2492	2825	3172	3519
PS11D...	11	830	watt★	716	766	843	1064	1138	1376	1701	2209	2741	3108	3490	3871
PS12D...	12	905	watt★	781	836	920	1161	1242	1501	1855	2409	2990	3390	3807	4223
PS13D...	13	980	watt★	846	906	997	1258	1346	1626	2010	2610	3239	3673	4124	4575
PS14D...	14	1055	watt★	911	975	1073	1354	1449	1751	2164	2811	3488	3955	4441	4927
PS15D...	15	1130	watt★	976	1045	1150	1451	1553	1877	2319	3012	3737	4238	4759	5279
PS16D...	16	1205	watt★	1041	1115	1227	1548	1656	2002	2474	3213	3986	4520	5075	5630
PS17D...	17	1280	watt★	1106	1184	1302	1645	1760	2127	2628	3413	4236	4803	5393	5982
PS18D...	18	1355	watt★	1171	1254	1379	1741	1863	2252	2783	3614	4485	5086	5710	6334
PS19D...	19	1430	watt★	1236	1324	1456	1838	1967	2377	2937	3815	4734	5368	6027	6686
PS20D...	20	1505	watt★	1301	1393	1532	1935	2070	2502	3092	4016	4983	5651	6345	7038

Materiale:
acciaio al carbonio
Pressione di esercizio: 4 bar

Material:
carbon-steel
Working pressure: 4 bar

Matériel:
Acier
Pression d'exercice: 4 bars

Material:
Kohlenstoffstahl
Betriebsdruck: 4 bar

Material:
Acero de carbono
Presión de trabajo: 4 bar

Материал –
углеродистая сталь
Рабочее давление – 4 бар

Per gli allacciamenti
idraulici, vedere a pag. 392

For hydraulic connections,
please see on page 392

Pour les branchements
hydrauliques, voir page 392

Für die hydraulischen
Anschlüsse siehe Seite 392

Para los empalmes
hidráulicos, ver la pág. 392

Возможные варианты
гидравлических
соединений см. на с. 392

★I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione. ★The watt values are not definitive awaiting for certification.

★Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification. ★Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Zertifizierung.

★Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación. ★До получения сертификата приводится предварительное значение мощности в ваттах.

**Solo per i radiatori indicati
è possibile, su richiesta,
l'adattamento all'impianto
monotubo.**
La lavorazione speciale
comporta un aumento del
+10% dal prezzo indicato.

p./S. 392

**Only these radiators can
be fitted for monotube
connection on request.**
For these special
processing a +10%
increase on price is
required.

p./S. 392

**Seulement pour les
radiateurs indiqués il est
possible de prévoir sur
demande l'adaptation
pour la version monotube.**
Pour cette opération
il faut considérer une
augmentation de 10% sur le
prix indiqué.

p./S. 392

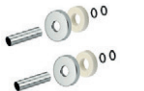
**Nur die angegebenen
Heizkörper können
optional für den Anschluss
zum Einrohrsystem
gefertigt werden.**
Für diese Sonderbearbeitung
ist eine Preiserhöhung von
den 10 % vorgesehen.

p./S. 392

**Sólo para estos
radiadores es posible,
bajo pedido, la
adaptación para el
sistema de calefacción
monotubo.**
Para este tratamiento
especial se produce un
aumento del + 10% desde
el precio.
p./S. 392

**Только эти радиаторы
могут быть установлены
с однотрубным
подключением по
запросу.**
Эта специальная
опция увеличивает цену
на 10%.

p./S. 392

					
cod. 10101934...	cod. 10107834...	cod. C409...	cod. 10102034...	cod. 101095...	cod. 101094...
p./S. 402	p./S. 404	p./S. 402	p./S. 403	p./S. 403	p./S. 409

■ Raccordi disponibili - Fittings available - Raccords disponibles - Klemmverschraubungen verfügbar - Racores disponibles - Фитинги доступны к заказу - p./S. 408



Disponibilità valvole colorate . Coloured valves available . Vannes colorées disponibles . Farbige Ventile verfügbar .
Disponibilidad de válvulas de colores . Возможны окрашенные клапана
p./S.431